

## Volume 5647

### Cornelius H. & Elisabeth (Fast) Froese Collection - Letters from Russia

- letters sent to Hepburn, Saskatchewan

-from Johann A. and Maria Fast, Kubanka, Orenburg & from others in USSR, Germany and Brazil

1. Song in cipher, no date with English translation. See also Fast-letter-de-0011.pdf.
2. Postcard addressed to Kornelius H. Froese, dated **9 Oct. 1932** with English translation. See also Fast-letter-de-0020.pdf.
3. Poem written on Saskatoon, Saskatchewan stationary with English translation.
4. "Wait" poem (original and English translation)
5. Letter: Side 1 Kubanka, 27 D[ ] signed Lisette with Uncle Bernd; Side 2 signed by H. & K. Kroeker **1930s(?)**(original and English translation)
6. To Mrs. Froese (poem and letter, unsigned) (original and translation)
7. Poem: "Am Wege des Lebens!" / Joh. & Tina Petkau, Hepburn, 29 March 1936 (original and translation)
8. Poem: "Sighs of the Heart" (original and translation)
9. Letter addressed to Froese children, dated **26 June 1936** (original and translation, plus transcription).
10. Letter addressed "My dearest sister", signed by Suhs. Likely written in the 1980s, because it refers to a visit that Isaac Goerzen from Orenburg will make to Saskatoon. Also there is reference to a choir that has toured. (original and translation)
11. Letter to Froeses dated **17 March 1932**. (original and translation)
12. Letter to sisters Liese and Helena from Suhs. – 1980s(?).(original and translation)
13. Poem (original and translation)
14. Letter (unsigned and no recipients named). – **1930s(?)**(original and translation)
15. Letter to children and grandchildren from J and M Fast. – **1930s**. (original and translation)
16. Letter to children and grandchildren from J and M Fast. – **1930s**. (original and translation)
17. Letter dated 4 July 1934 (almost illegible)
18. Letter from Kubanka, signed by B& E. Welk. – **25 Jan. 1937**. (original and translation)
19. Letter to K. Froeses from N & ? Froese. – **17 April 1937**. (original and translation)
20. Letter remnant. – 1930s(?).(original and translation)
21. Letter remnant from Fasts. – **1933(?)**(original and partial translation)
22. Postcard to Cornelius Froeses (Hepburn, SK) from David P. Nickel (Moelln, Germany). --21 Oct. 1930. (original and translation)
23. Letter signed by D&H. -- **5. Jan. 1931**. (original and translation)
24. Letter [illegible]
25. Poem: experience of Summer of **1934**. (original and translation)
26. Letter from B&L Woelk (Kubanka). – **25 July 1937**. (original and translation)
27. Poem: As a Friendly Reminder and letter from Sara. – 1930s(?)(original and translation)
28. Letter from A. & N. Franz. – **1930s(?)**(original and translation)
29. Letter to [children & grandchildren] from M F. (original and translation)
30. Letter from Gnadental (Brazil). – May 7.
31. Letter (original and translation)
32. Letter from P.H. Fast to Abr. Kroeker. – **1930s(?)**(original and translation)
33. Letter from N & A. Franz. – **24 Jan. 1935**. (original and translation)
34. Letter from Johann & Maria Fast to children & grandchildren dated January 1931 (transcription and translation by John Froese (no original).
35. Letter addressed to children possibly written in **1932** (transcription and translation by John Froese (no original).
36. Misc. items: two envelopes and a clipping from a German language newspaper (possibly the Menn. Rundschau).
37. Excerpts from Aunt Susanna's Journal (given to Bertha Froese Block. – [1990s].
38. The Family of Cornelius and Elizabeth (Fast) Froese / written by John Froese – [ 1990s?]
39. Genealogical data for the descendants of Johann A. Fast. – [ 1990s?].